



立即發佈：2021 年 10 月 7 日

州長凱西·霍楚爾

收件人：相關方

寄件者：凱西·霍楚爾州長辦公室

日期：10 月 7 日

主題：州長凱西·霍楚爾上任 45 天

在迎來任期 45 天之際，州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 已取得立竿見影的效果，並使政府為所有紐約人服務。

霍楚爾州長初上任時，她面臨著許多前所未有的緊迫問題和一些迫在眉睫的期限，包括德爾塔病毒變種的流行、接連不斷的颶風和衛生保健工作者的疫苗接種任務，以及建立新政府所涉及的關鍵責任。霍楚爾發誓要消除奧爾巴尼縣 (Albany) 受到的干擾，將進一步發展置於政治之上，並立即著手解決問題。

霍楚爾州長的早期工作重點是透過增加疫苗和口罩要求抗擊 COVID-19，更快地向陷入困境的租房者、房東和移民提供大流行援助，並對該州的其他最優先事項採取大膽果斷的行動，例如賴克斯島 (Rikers Island) 的危機和租房禁令到期。

這一切都是因為霍楚爾州長在奧爾巴尼和全州範圍內樹立了新的基調。她建立了一個新的、多元化、經驗豐富的領導團隊，他們將踐行最高的道德標準。霍楚爾透過發佈準確的療養院死亡資料，要求州機構提交提高透明度的計畫，立即為奧爾巴尼帶來更大的透明度，目前正在全面修改其政府的道德規則。她還表示，協作並不是一個骯髒的詞，紐約州的團隊合作可以而且將會為紐約人完成這項工作。

還有更多的工作要做。但在她上任的前 45 天裡，凱西·霍楚爾州長在推動紐約前進的過程中表現出大膽、專注和果斷的態度。

**抗擊 COVID-19：**霍楚爾州長專注於抗擊 COVID-19，並採取基於科學的明智措施來減緩德爾塔變體的傳播，讓紐約人重返工作崗位，並讓孩子們繼續上學：

**衛生保健工作者的強制疫苗接種：**

全國首創性地堅持強制衛生保健工作者接種疫苗，以提高疫苗接種率，並保證紐約人的安全：

- 「紐約的霍楚爾證明強制疫苗接種有效」- [彭博](#)

- 「州長凱西·霍楚爾希望醫護人員接種疫苗是正確的。考慮到醫院預防感染的所有其他規定和協議，認為任何衛生保健工作者或他們的工會主張不接種疫苗的權利而去危及患者的健康是荒謬的。沒有人應該擔心出院時比入院時病得更重。」  
- [Times-Union 社論](#)

發佈了解決人員短缺問題的綜合計畫：

- 「週一晚上，霍楚爾女士簽署了一項行政命令，如果出現任何人員短缺，來自其他州和國家的有執照的醫療保健工作者可以更容易地在紐約工作。這對霍楚爾州長來說是好事。」 - [Mara Gay, 紐約時報](#)
- 「我們感謝霍楚爾州長的領導能力以及她支援護士、患者和確保最佳護理的大膽戰略計畫」 - [Pat Kane, 註冊護士紐約州護士協會執行主任](#)

### 第 1 天與第 45 天，COVID/疫苗數據

- 截至 10 月 7 日全州陽性率：**2.23%** (8 月 24 日：**3.6%**)
- 截至 10 月 7 日，至少接種一劑疫苗 (CDC) 的 18 歲及以上紐約人的百分比：**84.9%** (8 月 24 日：**78.7%**)
- 自宣誓就職以來，共計接種超過 **220 萬劑**疫苗

學校和 **VaxToSchool** 計畫的佩戴口罩指令：

- 在學校實施了佩戴口罩要求，以幫助我們的孩子、教師和學生安全返校。 (「在她的強制令下，霍楚爾的立場不僅為該州兒童的健康表明了立場，也為學校提供整年線下教育的能力表明了立場。這是一項基本要求，至少在學年開始時是這樣。」 - [Buffalo News 社論](#))
- 宣佈提供 6,500 萬美元的資金和其他措施，以確保為年長和弱勢的紐約人提供廣泛的 COVID-19 加強針注射。 (「我們已經看到了一些積極的舉措。州長凱西·霍楚爾為 EMT 實施疫苗注射掃清了道路」 [Auburn Citizen 社論](#))
- 宣佈一系列額外的通用口罩要求，旨在保護紐約人免受高度傳染性的德爾塔變體和最近全州範圍內 COVID-19 感染激增的影響。
- 針對 12 至 17 歲紐約人的低疫苗接種率，發起了一項全面的運動，推出 120 個快閃式接種點，鼓勵紐約年輕人接種疫苗。 (「學齡兒童，成年人在 **VaxtoSchool** 快閃式疫苗接種網站進行接種」 - [Newsday](#))

紐約租房者、房東、移民大流行救濟：霍楚爾州長已加速向紐約人提供大流行救濟資金。

### 緊急租金援助計畫

- 自 8 月 24 日以來，房租減免金額幾乎翻了兩番：10 月 7 日：到本週末，將有超過 8 億美元的資金流出 (8 月 24 日：**2.03 億美元**)
- 紐約州在已支付或有義務支付的款項方面排名全國第一，根據 [全國低收入住房聯盟](#) (「紐約在發放租金減免方面從最差到最好」 - [Curbed](#))

### 失業工人基金

- 超過 10 億美元已透過失業工人基金 (Excluded Workers Fund) 分配給超過 73,000 名沒有資格獲得州和聯邦失業保險福利的紐約移民，這是美國首個此類大型專案——其中許多是重點工作者。
- 到 10 月底，霍楚爾政府將全額分配立法機關授權的 21 億美元。

### 新的暫停驅逐令

- 鑒於許多紐約人仍在為大流行的經濟影響而苦苦掙扎，州長霍楚爾召開了一次特別會議，並與立法機關合作通過了一項新的暫停驅逐令，有效期至 2022 年 1 月 15 日。（「[霍楚爾的第一個重大勝利是新的暫停驅逐令](#)」 - [Curbed](#)）

**重設奧爾巴尼的基調：**霍楚爾州長正在開創一個透明的新時代，在她的政府中執行高道德標準，並推動真正、大膽的道德改革以恢復對政府的信任。

### 更加透明

- 宣佈了一項「[政府透明度倡議 \(Government Transparency Initiative\)](#)」，並要求紐約州所有機構負責人在 10 月 20 日前提交有關如何提高透明度的計畫。（「在紐約，公開的政府法律經常被曲解成保守秘密的方式。州長凱西·霍楚爾於 8 月上任，誓言將透明度作為其政府的標誌。本週，她開始將言語轉化為行動。」 - [Buffalo News 社論](#)）
- 在第一天，開始在每日 COVID-19 更新中發佈額外的一組療養院死亡率資料，上屆政府之前從沒披露過這些資料。（「州長。凱西·霍楚爾週二邁出了積極的第一步，透過發佈紐約與新冠病毒相關的死亡人數的最新資料，履行她的承諾，使她的政府更加透明。」 - [Daily Gazette 社論](#)）

### 推動真正、大膽的道德改革

- 任命 [新委員](#) 在公共道德聯合委員會 (JCOPE) 任職
- [發誓要「顛覆」JCOPE](#)，並[宣佈](#)，她的政府已經開始與優秀的政府團體、立法者和公眾合作提出真正、大膽的改革。

**解決緊迫問題：**霍楚爾州長正在採取關鍵步驟，解決該州面臨的其他獨特緊迫的問題。

### 面對賴克斯島的危機

- [簽署「少即是多 \(Less is More Act\)」立法](#)，將紐約的假釋制度帶入 21 世紀，引領全國人道刑事司法改革。在確定是否撤銷對假釋人的社區監督時，該立法修改了證據標準和某些其他程序。
- 在立法者設定的時間表之前頒佈了具體規定，以釋放迄今為止符合假釋改革條件的 212 名被監禁者。

「少即是多是法律：州長霍楚爾簽署了一項重要的刑事司法改革法案」  
[New York Daily News](#)

「州長霍楚爾簽署了全面的刑事司法改革法案「少即是多」 - [News12](#)  
[蒂娜·盧翁戈 \(Tina Luongo\)](#)，法律援助協會負責刑事辯護業務的律師表示，「法律援助協會讚揚州長凱西·霍楚爾以及立法機構將這項關鍵法案制定為法律，這將真正挽救生命。」

紐約州教會委員會 (New York State Council of Churches) 執行理事彼得·庫克 (Peter Cook) 牧師表示，「紐約州教會委員會感謝州長凱西·霍楚爾簽署了『少即是多』法案。長期以來，很多以前被監禁的紐約人如果在假釋期間錯過宵禁或約見，就會不必要地受到重新監禁的威脅。」

財富協會 (Fortune Society) 總裁兼首席執行官瓊安·佩奇 (JoAnne Page) 說到，「我們讚賞霍楚爾州長將該法案簽署為法律。它確實拯救了生命。」

- 簽署了[行政命令](#)，擴大遠端法庭聽證會，加快訴訟程序，並允許懲教人員從運送被拘留者轉移到 Rikers Island 的住房監管和安全部門。
- 與紐約市懲教局達成協議，允許被判刑至少 90 天的被監禁人員從 Rikers Island 轉移 到紐約州設施。

### 致力於讓紐約成為應對氣候變化的全球領導者

- 宣佈了應對氣候變化和創造高薪工作的重大綠色能源舉措：
- [兩個主要的輸電基礎設施項目](#)將北部和加拿大的可再生能源引入紐約市。
- 加倍目標，到 2030 年在紐約州安裝至少 10 千兆瓦的分散式太陽能。
- [同類首創](#)的努力監測前線環境正義社區的空氣品質。
- 宣佈為全州的水基礎設施和防災專案提供 6 億美元的贈款
- 提議為新更名的「清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案」增加 10 億美元
- 宣佈耗資 5,900 萬美元 [「清潔綠色學校」計畫](#)，以改善學前班 12 年級學校的空氣品質並減少碳排放
- 紐約保護選民聯盟主席朱莉·泰伊 (Julie Tighe) 說：「恰逢紐約氣候週，我們很高興看到州長凱西·霍楚爾優先考慮環境並宣佈額外投資，以創造一個清潔健康的紐約.....」
- UPROSE 組織執行董事伊莉莎白·英皮埃爾 (Elizabeth Yeampierre) 表示：「幾代人以來，黑人、棕色人種和低收入群體一直被迫承受著污染基礎設施和化石燃料廠、高速公路、固體廢物和柴油卡車排放的有毒物質，這造成了歷史性的健康差距。我們很高興聽到，這些年來在 2019 年通過《氣候領導和社區保護法案》的前線社區領導現在在紐約州今天的公告中得到了體現.....」
- 推動水牛城發展 (PUSH Buffalo) 組織執行主任兼氣候正義工作組成員拉瓦·戈美茨 (Rahwa Ghirmatzion) 表示，「我對霍楚爾州長致力於透過迅速實施《氣候領導力和社區保護法案》來解決氣候危機感到很興奮。今天的新聞將空氣品質監測擴大到社區層面，並直接與當地社區組織合作，這是環境正義領袖多年來一直倡導的。」
- 環境正義行動辦公室 (WE ACT For Environmental Justice) 執行主任佩吉·謝潑德 (Peggy Shepard) 表示，「研究表明，空氣污染對污染嚴重社區居民的健康造成的影響可能是毀滅性的。這項空氣監測舉措對於提供減少溫室氣體和共同污染物所需的超本地數據至關重要，這些污染物會導致受影響社區的健康差異。這是來自州長的好消息。」

- 「這一針對紐約當地太陽能許下的激動人心的新承諾結合紐約為電網規劃的可再生能源採購計畫，其彰顯出帝國州對於氣候舉措和將於 2030 年實現 70% 可再生能源的嚴肅態度，**紐約清潔能源聯盟 (Alliance for Clean Energy New York)** 行政主任**安妮·雷諾茲 (Anne Reynolds)** 表示。

### 迅速回應幫助紐約人在颶風艾達之後重建

- 立即將紐約州的資源部署到重災區。
- 獲得了**拜登總統的重大災難聲明**，以讓白宮全力支持紐約從艾達中恢復過來。
- 宣佈設立國家第一個 **2700 萬美元的艾達恢復救濟基金**，幫助被排除在 **FEMA 福利** 之外的紐約移民。
- **Make the Road 聯合執行董事 Theo Oshiro 表示**，「我們讚揚霍楚爾州長採取措施，為被排除在聯邦災難援助之外的移民提供關鍵救濟。亟需援助的街區民眾及其家人將能透過此筆資助開始修復家園，重新生活。」
- **華人策劃協會總裁兼執行長韋恩·何 (Wayne Ho) 表示**，「華人策劃協會非常榮幸能夠與紐約州政府合作，為受颶風艾達影響的無證移民提供緊急救援。許多無證的個體民眾並不具備聯邦緊急事務管理局的援助資格。我們很高興這一新的資源能夠用於幫助無證民眾度過難關，重回常態。」
- **民權社區行動中心執行理事約翰·派克 (John Park) 表示**，「民權社區行動中心很榮幸能夠參與此項富有意義的計畫，為受到颶風艾達影響的無證移民提供資源。紐約的許多無證移民是地下住宅的常見租客，因此，當艾達帶來的洪水導致下水道和排水系統氾濫時，這些移民亦遭受了重大損失。在聯邦政策禁止無證家庭（包括逐夢者 (DREAMers)）直接申請聯邦緊急事務救濟金之際，我們非常感激霍楚爾州長和白思豪市長能夠提供這一必要資源，以此表明，社區內的所有鄰里，無論其移民身份如何，都不應該被無情地剝奪接受風暴災害或疫情救濟援助，所有人都應被視為有價值的個人。」

### 讓紐約的大麻產業啟動和運行

- 任命**魯本·R·麥克丹尼爾三世 (Reuben R. McDaniel, III)** 和**潔西卡·加西亞 (Jessica Garcia)** 為大麻管理辦公室董事會成員。
- 提名並確保確認前議員**特里梅因·賴特 (Tremaine Wright)** 擔任紐約大麻管制委員會 (CCB) 主席，並提名**克里斯多弗·亞歷山大 (Christopher Alexander)**，紐約州大麻合法化法律的長期宣導者和作者，擔任大麻管理辦公室 (OCM) 的執行主任。
- "在幾週內完成了安德魯·葛謨花費數月才能完成的工作，州長霍楚爾填補了該州新的合法大麻官僚機構的空缺。" - [紐約每日新聞社論](#)

### 在反墮胎浪潮面前肯定墮胎權

- 為了回應德克薩斯州和全國的反墮胎法，**宣佈議程**，鞏固紐約州作為尋求墮胎護理者的安全港。
- **紐約公民自由聯盟執行董事唐納·利伯曼 (Donna Lieberman) 表示**，「面對德克薩斯州對墮胎准入公然違憲的攻擊，我們讚賞霍楚爾州長採取果斷行動，與專

家和利益攸關方合作，確保紐約成為所有需要墮胎護理的人的避風港。我們不會讓德克薩斯州或任何其他試圖效仿的州逆行倒施。」

- 美國國家生殖健康研究所行動基金主席安德利亞·米勒 (**Andrea Miller**) [表示](#)，「我們讚揚霍楚爾州長採取大膽行動，確保紐約州盡一切努力確保所有紐約人和所有來這裡接受護理的人都能獲得服務。我們懇請全國各州的州長和立法者跟隨她的腳步。」

### 直面仇恨犯罪

- 為了對抗最近仇恨犯罪的增加，[宣佈提供近 2500 萬美元](#) 加強非營利組織的安全性。

### 解決歷史性的地鐵停電問題

- 在歷史性的大範圍地鐵停電之後，[指示 MTA 調查原因並以公開、透明的方式，發佈調查結果。](#)

建立一支才華橫溢、經驗豐富且多元化的團隊推動紐約向前發展，包括：

- **Brian Benjamin**，第一位非洲裔加勒比人副州長
- **Karen Persichilli Keogh**，州長秘書
- **Elizabeth Fine**，州長顧問
- **Kathryn Garcia**，州運營總監
- **Robert Mujica**，預算主管
- **Dr. Mary T. Bassett**，醫學博士，公共衛生碩士，衛生部代理專員
- **Rory M. Christian**，公共服務委員會主席兼公共服務部首席執行官
- **Adrienne Harris**，金融服務部代理主管
- **Neysa Alsina**，大流行救濟特別顧問
- **Amit Singh Bagga**，政府間事務副秘書
- **Melissa Bochenski**，副幕僚長
- **Sinéad Doherty**，執行運營副秘書長
- **Chatodd Floyd**，負責立法事務和政策的副部長
- **Robin Chappelle Golston**，執行副秘書
- **Julissa Gutierrez**，首席多元化官
- **Jeff Lewis**，幕僚長
- **Stacy Lynch**，副州長 Brian Benjamin 幕僚長
- **Marty Mack**，委任秘書
- **Shirley Paul**，高級顧問兼選區事務主任
- **Padma Seemangal**，政策運營部副部長
- **Linda Sun**，副幕僚長
- **Julie Wood**，傳播總監

根據 8 月 24 日以來的數字

- **72** 公共活動
- **42** 個新聞媒體

- **15** 個縣

提高工作場所的安全性，讓工人的口袋裡有更多的錢

- 根據紐約州的[HERO 法案](#)，宣佈將 COVID-19 指定為空氣傳播的傳染病。
- 美國勞工總會與產業勞工組織 (AFL-CIO) 總裁馬里奧·西蘭托 (Mario Cilento) 表示，「感謝霍楚爾州長採取果斷行動，特別是在勞工節，確保至關重要的紐約州《英雄法案》如期實施，以保護工人免受 2019 冠狀病毒病和未來傳染病事件的影響。從第一天起，霍楚爾州長就承諾與立法機構和工黨合作，為勞動人民提供服務，這一行動實現了這一承諾。」
- 簽署了[四項立法](#)，幫助提高工作場所的安全性，並提升在職紐約人的收入：

建立示範計畫，在工作區實施超速監控系統  
讓建築承包商對欠分包商的工資負責  
要求向高端合作公寓和公寓的建築服務員工支付現行工資  
擴展共用工作福利

紐約州建築業貿易委員會主席加里·拉巴貝拉 (Gary LaBarbera) [表示](#)，我們感謝霍楚爾州長將這項重要的立法簽署為法律，這將為紐約的建築工人提供一種新的補救措施，以打擊剝奪辛勤工作的男性和女性尊嚴和生計的工資盜竊行為。

SEIU Local 32BJ 總裁凱爾·布拉格 (Kyle Bragg) [說](#)：「在這個勞動節，32BJ 讚揚州長凱西·霍楚爾簽署立法，以提高紐約工人的工資和福利並加強對他們的保護。在 COVID-19 大流行期間冒著生命危險保護紐約人安全的 2,000 多名建築服務工人最終將開始賺取工資，維持生計……」

紐約市木匠區議會執行秘書兼財務長約瑟夫·蓋格 (Joseph Geiger) [表示](#)，「多年來，被剝削的工人一直被貪婪的承包商剝削，並且求助無門。該立法將確保紐約的每位建築工人免受工資盜竊。尤其合適的是，它將由一直是各地勞工和工人堅定盟友的霍楚爾州長簽署成為法律……」

## 我們的未來

在接下來的 45 天及以後，紐約將迎來美好的日子。

無論是努力結束大流行、推動更多經濟救濟、打擊槍支暴力危機，還是修復我們破碎的刑事司法系統，霍楚爾州長都將繼續採用全新的協作方式進行治理。

還有更多工作要做，霍楚爾州長準備採取大膽行動，為紐約人做最好的事情。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)